



Asamblea General

Distr. general
1° de diciembre de 1999
Español
Original: árabe

Quincuagésimo cuarto período de sesiones
Tema 116 del programa

Cuestiones relativas a los derechos humanos

Informe de la Tercera Comisión*

Relator: Sr. Naif Bin Bandar **Al-Sudairy** (Arabia Saudita)

I. Introducción

1. En su tercera sesión plenaria, celebrada el 17 de septiembre de 1999, la Asamblea General, por recomendación de la Mesa, decidió incluir en el programa de su quincuagésimo cuarto período de sesiones el tema titulado:

“Cuestiones relativas a los derechos humanos:

- a) Aplicación de los instrumentos de derechos humanos;
- b) Cuestiones relativas a los derechos humanos, incluidos distintos criterios para mejorar el goce efectivo de los derechos humanos y las libertades fundamentales;
- c) Situaciones relativas a los derechos humanos e informes de relatores y representantes especiales;
- d) Aplicación amplia de la Declaración y Programa de Acción de Viena y actividades complementarias;
- e) Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos”

y asignarlo a la Tercera Comisión.

2. Para el examen del tema, la Comisión tuvo ante sí los siguientes documentos:

Tema 116. Cuestiones relativas a los derechos humanos

Las partes pertinentes del informe del Consejo Económico y Social correspondiente a 1999¹

Carta de fecha 29 de diciembre de 1998 dirigida al Secretario General por los Representantes Permanentes de Belarús y la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas (A/54/56)

Carta de fecha 12 de febrero de 1999 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Alemania ante las Naciones Unidas en que se transmite una declaración emitida el 11 de febrero de 1999 por la Presidencia de la Unión Europea en nombre de la Unión acerca de la ejecución de Sean Sellers, (A/54/65)

Carta de fecha 14 de abril de 1999 dirigida al Secretario General por los Representantes Permanentes de Kazajstán, Kirguistán, Tayikistán, Turkmenistán y Uzbekistán ante las Naciones Unidas en que se transmite la Declaración de Ashgabat, aprobada el 9 de abril de 1999 (A/54/80)

Carta de fecha 29 de abril de 1999 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Hungría ante las Naciones Unidas, en que se transmite la declaración emitida el 26 de abril de 1999 por el Comité de Ministros del Consejo de Europa (A/54/91)

Carta de fecha 17 de mayo de 1999 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Bangladesh ante las Naciones Unidas, en que se transmite el texto del Programa del siglo XXI por la Paz y la Justicia que aprobó la Conferencia del Llamamiento de La Haya por la Paz, celebrado en La Haya del 12 al 15 de mayo de 1999 (A/54/98)

Carta de fecha 19 de mayo de 1999 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Hungría ante las Naciones Unidas en que se transmite, entre otras cosas, el texto de la Declaración de Budapest y la Declaración sobre la crisis de Kosovo, aprobadas el 7 de mayo de 1999 por el Comité de Ministros del Consejo de Europa (A/54/99)

Carta de fecha 5 de mayo de 1999 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Uzbekistán ante las Naciones Unidas (A/54/114)

Carta de fecha 3 de septiembre de 1999 dirigida al Secretario General por los Representantes Permanentes de China, la Federación de Rusia, Kazajstán, Kirguistán y Tayikistán ante las Naciones Unidas (A/54/314–S/1999/942)

Carta de fecha 17 de septiembre de 1999 dirigida al Secretario General por la Representante Permanente de Kazajstán ante las Naciones Unidas (A/54/368–S/1999/993)

Carta de fecha 29 de septiembre de 1999 dirigida al Secretario General por los Representantes Permanentes del Brasil, Finlandia y México ante las Naciones Unidas en que se transmite el texto de la Declaración de Río de Janeiro y el documento Prioridades para la Acción, aprobados en la primera Reunión de Jefes de Estado y de Gobierno de América Latina y el Caribe y de la Unión Europea, celebrada en Río de Janeiro los días 28 y 29 de junio de 1999 (A/54/448)

Carta de fecha 15 de octubre de 1999 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Sudáfrica ante las Naciones Unidas en que se transmite el comunicado de la reunión de Ministros de Relaciones Exteriores y Jefes de Delegación del Movimiento de los Países No Alineados celebrada en Nueva York el 23 de septiembre de 1999 (A/54/469–S/1999/1063)

Carta de fecha 15 de octubre de 1999 dirigida al Secretario General por el Representante

* El informe de la Comisión sobre este tema se publicará en seis partes, con la signatura A/54/605 y Add.1 a 5.

¹ *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo cuarto período de sesiones, Suplemento No. 3 (A/54/3).*

Permanente de Costa Rica ante las Naciones Unidas (A/54/473)

Carta de fecha 22 de octubre de 1999 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Eritrea ante las Naciones Unidas (A/54/489-S/1999/1084)

Nota verbal de fecha 28 de octubre de 1999 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la República Árabe Siria ante las Naciones Unidas (A/54/516-S/1999/1105)

Tema 116 a). Aplicación de los instrumentos de derechos humanos

Las partes pertinentes del informe del Consejo Económico y Social correspondiente a 1999¹

Informe del Comité de Derechos Humanos²

Informe del Comité contra la Tortura³

Informe del Secretario General sobre el Fondo de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para las Víctimas de la Tortura (A/54/177)

Informe del Secretario General sobre la situación de la Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes (A/54/189)

Informe del Secretario General sobre la situación del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y de los Protocolos Facultativos del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos (A/54/277 y Corr.1)

Informe del Secretario General acerca de la situación de la Convención Internacional sobre la protección de los derechos de todos los trabajadores migratorios y de sus familiares (A/54/346)

Informe del Secretario General sobre la situación del Fondo Fiduciario de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para luchar contra las formas contemporáneas de la esclavitud (A/54/348)

Nota del Secretario General en que se transmite el informe provisional del Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre la cuestión de la tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes (A/54/426)

Carta de fecha 27 de octubre de 1999 dirigida al Presidente de la Asamblea General por el Representante Permanente de Singapur ante las Naciones Unidas (A/C.3/54/5)

Tema 116 b). Cuestiones relativas a los derechos humanos, incluidos distintos criterios para mejorar el goce efectivo de los derechos humanos y las libertades fundamentales

Informe del Secretario General sobre el fortalecimiento de las actividades de las Naciones Unidas en la esfera de los derechos humanos mediante el fomento de la cooperación internacional e importancia de la no selectividad, la imparcialidad y la objetividad (A/54/216)

Informe del Secretario General sobre derechos humanos y medidas coercitivas unilaterales (A/54/222 y Add.1)

² *Ibíd.*, suplemento No. 40 (A/54/40), vols. I y II.

³ *Ibíd.*, suplemento No. 44 (A/54/44).

Informe del Secretario General acerca de la promoción efectiva de la Declaración sobre los derechos de las personas pertenecientes a minorías nacionales o étnicas, religiosas y lingüísticas (A/54/303)

Informe del Secretario General sobre el derecho al desarrollo (A/54/319)

Informe del Secretario General sobre las instituciones nacionales de promoción y protección de los derechos humanos (A/54/336)

Informe del Secretario General sobre la situación de los derechos humanos en Camboya (A/54/353)

(A/54/360) Informe del Secretario General sobre los derechos humanos y los éxodos en masa

Informe del Secretario General sobre el Decenio de las Naciones Unidas para la educación en la esfera de los derechos humanos, 1995–2004, y actividades de información pública en la esfera de los derechos humanos (A/54/399 y Add.1)

Informe del Secretario General sobre los derechos humanos y el terrorismo (A/54/439)

Informe del Secretario General sobre el aumento de la eficacia del principio de la celebración de elecciones auténticas y periódicas (A/54/491)

Nota del Secretario General en que se transmite la resolución 29 C/40, titulada “Día Internacional del Recuerdo de la Trata de Esclavos y de su Abolición” aprobada por la Conferencia General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) en su 156º período de sesiones (A/54/137)

Nota del Secretario General en que se transmite el informe provisional del Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre la eliminación de todas las formas de intolerancia y discriminación fundadas en la religión o las convicciones (A/54/386)

Nota del Secretario General acerca del informe del experto independiente sobre el derecho al desarrollo (A/54/401)

Carta de fecha 5 de mayo de 1999 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Alemania ante las Naciones Unidas en que se transmite la declaración sobre la pena de muerte en Uganda emitida el 4 de mayo de 1999 por la Presidencia de la Unión Europea en nombre de la Unión (A/54/93)

Tema 116 c). Situaciones relativas a los derechos humanos e informes de relatores y representantes especiales

Informe del Secretario General sobre la situación de los derechos humanos en Myanmar (A/54/499)

Informe del Secretario General sobre la situación de los derechos humanos en el Líbano meridional y en la Bekaa occidental (A/54/188)

Nota del Secretario General en que se transmite el informe del Representante Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre la situación de los derechos humanos en Rwanda (A/54/359)

Nota del Secretario General en que se transmite el informe del Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre la situación de los derechos humanos en la República Democrática del Congo (A/54/361 y Corr.1)

Nota del Secretario General en que se transmite el informe provisional sobre la situación de los derechos humanos en la República Islámica del Irán preparado por el Representante Especial de la Comisión de Derechos Humanos (A/54/365)

Nota del Secretario General en que se transmite el informe del experto independiente sobre la situación de los derechos humanos en Haití (A/54/366)

Nota del Secretario General en que se transmite el informe periódico del Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre la situación de los derechos humanos en Bosnia y Herzegovina, la República de Croacia y la República Federativa de Yugoslavia (Serbia y Montenegro) (A/54/396–S/1999/1000 y A/54/396/Add.1–S/1999/1000/Add.1)

Nota del Secretario General en que se transmite el informe preparado por el Representante del Secretario General encargado de la cuestión de los desplazados internos (A/54/409)

Nota del Secretario General en que se transmite el informe provisional sobre la situación de los derechos humanos en el Afganistán preparado por el Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos (A/54/422)

Nota del Secretario General en que se transmite el informe provisional sobre la situación de los derechos humanos en Myanmar preparado por el Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos (A/54/440)

Nota del Secretario General en que se transmite el informe provisional sobre la situación de los derechos humanos en el Iraq preparado por el Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos (A/54/466)

Nota del Secretario General en que se transmite el informe provisional sobre la situación de los derechos humanos en el Sudán preparado por el Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos (A/54/467)

Carta de fecha 31 de agosto de 1999 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Finlandia ante las Naciones Unidas en que se transmite la declaración sobre las recientes víctimas civiles en Burundi emitida el 27 de agosto de 1999 por la Presidencia de la Unión Europea en nombre de la Unión (A/54/302)

Carta de fecha 8 de septiembre de 1999 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Finlandia ante las Naciones Unidas en que se transmite la declaración emitida el 3 de septiembre de 1999 por la Presidencia de la Unión Europea en nombre de la Unión sobre las víctimas civiles en Burundi (A/54/330–S/1999/958)

Carta de fecha 8 de septiembre de 1999 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Finlandia ante las Naciones Unidas en que se transmite la declaración emitida el 3 de septiembre de 1999 por la Presidencia de la Unión Europea en nombre de la Unión sobre la República Democrática del Congo (A/54/331–S/1999/959)

Carta de fecha 21 de septiembre de 1999 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Pakistán ante las Naciones Unidas (A/54/387)

Carta de fecha 12 de octubre de 1999 dirigida al Secretario General por la Representante Permanente de Finlandia ante las Naciones Unidas en que se transmite la declaración emitida el 8 de octubre de 1999 por la Presidencia de la Unión Europea en nombre de la Unión sobre el traslado forzoso de civiles en Burundi (A/54/465–S/1999/1060);

Carta de fecha 18 de octubre de 1999 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Finlandia ante las Naciones Unidas en que se transmite la declaración sobre la República Democrática del Congo emitida el 11 de octubre de 1999 por la Presidencia de la Unión Europea en nombre de la Unión (A/54/482–S/1999/1076)

Carta de fecha 20 de octubre de 1999 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Finlandia ante las Naciones Unidas en que se transmite la declaración emitida el 18 de octubre de 1999 por la Presidencia de la Unión Europea en nombre de

la Unión sobre el asesinato de varios miembros de una misión humanitaria en Burundi (A/54/493-S/1999/1085)

Carta de fecha 2 de noviembre de 1999 dirigida al Secretario General por la Representante Permanente de Finlandia ante las Naciones Unidas en que se transmite la declaración emitida el 21 de octubre de 1999 por la Presidencia de la Unión Europea en nombre de la Unión sobre la prórroga de la cesación del fuego en el Sudán (A/54/527-S/1999/1125)

Carta de fecha 15 de octubre de 1999 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Myanmar ante las Naciones Unidas (A/C.3/54/4)

Carta de fecha 1º de octubre de 1999 dirigida al Secretario General por la Representante Permanente de Finlandia ante las Naciones Unidas en que se transmite la declaración sobre la República Democrática del Congo emitida el 22 de septiembre del 1999 por la Presidencia de la Unión Europea en nombre de la Unión (A/C.3/54/8)

Carta de fecha 1º de octubre de 1999 dirigida al Secretario General por la Representante Permanente de Finlandia ante las Naciones Unidas en que se transmite la declaración sobre Timor Oriental y Occidental emitida el 22 de septiembre de 1999 por la Presidencia de la Unión Europea en nombre de la Unión (A/C.3/54/9)

Carta de fecha 9 de noviembre de 1999 dirigida al Secretario General por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Yugoslavia ante las Naciones Unidas (A/C.3/54/10)

Tema 116 d). Aplicación amplia de la Declaración y Programa de Acción de Viena y actividades complementarias

La Comisión no tuvo ante sí documentos relativos al subtema d)

Tema 116 e). Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos

Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos⁴

II. Examen del proyecto de decisión propuesto por el Presidente

3. En su 56ª sesión, celebrada el 22 de noviembre, a propuesta del Presidente, la Comisión decidió recomendar a la Asamblea General que tomase nota de los documentos examinados por la Asamblea General en relación con la cuestión de los derechos humanos (véase el párr. 4).

III. Recomendación de la Tercera Comisión

4. La Tercera Comisión recomienda que la Asamblea General apruebe el siguiente proyecto de decisión:

Documentos examinados por la Asamblea General en relación con la cuestión de los derechos humanos

La Asamblea General toma nota de los siguientes informes:

⁴ *Ibíd.*, Suplemento No. 36 (A/54/36).

- a) Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos⁴;
 - b) Informe del Secretario General sobre derechos humanos y medidas coercitivas unilaterales (A/54/222 y Add.1).
-